

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 28

Minutes of the meeting held on Wednesday 19 May 2010 at 11:00 am

Members present:

President

The Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBS, JP

The Hon Albert HO Chun-yan

Ir Dr the Hon Raymond HO Chung-tai, SBS, S.B.St.J., JP

The Hon LEE Cheuk-yan

The Hon Fred LI Wah-ming, SBS, JP

Dr the Hon Margaret NG

The Hon James TO Kun-sun

The Hon CHEUNG Man-kwong

The Hon CHAN Kam-lam, SBS, JP

The Hon Mrs Sophie LEUNG LAU Yau-fun, GBS, JP

The Hon LEUNG Yiu-chung

Dr the Hon Philip WONG Yu-hong, GBS

The Hon WONG Yung-kan, SBS, JP

The Hon LAU Kong-wah, JP

The Hon LAU Wong-fat, GBM, GBS, JP

The Hon Miriam LAU Kin-yee, GBS, JP

The Hon Emily LAU Wai-hing, JP

The Hon Andrew CHENG Kar-foo

The Hon TAM Yiu-chung, GBS, JP

The Hon Abraham SHEK Lai-him, SBS, JP

The Hon LI Fung-ying, BBS, JP

The Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, SBS, JP

The Hon Frederick FUNG Kin-kee, SBS, JP

The Hon Audrey EU Yuet-mee, SC, JP

The Hon Vincent FANG Kang, SBS, JP

The Hon WONG Kwok-hing, MH

The Hon LEE Wing-tat

Dr the Hon Joseph LEE Kok-long, SBS, JP

The Hon Jeffrey LAM Kin-fung, SBS, JP

The Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen, SBS, JP

The Hon CHEUNG Hok-ming, GBS, JP

The Hon WONG Ting-kwong, BBS, JP

The Hon Ronny TONG Ka-wah, SC

The Hon CHIM Pui-chung

Prof the Hon Patrick LAU Sau-shing, SBS, JP

The Hon KAM Nai-wai, MH

The Hon Cyd HO Sau-lan

The Hon Starry LEE Wai-king

Dr the Hon LAM Tai-fai, BBS, JP

The Hon CHAN Hak-kan

The Hon Paul CHAN Mo-po, MH, JP

The Hon CHAN Kin-por, JP

Dr the Hon Priscilla LEUNG Mei-fun

Dr the Hon LEUNG Ka-lau

The Hon CHEUNG Kwok-che

The Hon WONG Sing-chi

The Hon WONG Kwok-kin, BBS

The Hon IP Wai-ming, MH

The Hon IP Kwok-him, GBS, JP

The Hon Mrs Regina IP LAU Suk-yee, GBS, JP

Dr the Hon PAN Pey-chyou

The Hon Paul TSE Wai-chun

Dr the Hon Samson TAM Wai-ho, JP

The Hon Alan LEONG Kah-kit, SC

The Hon LEUNG Kwok-hung

The Hon Tanya CHAN

The Hon Albert CHAN Wai-yip

The Hon WONG Yuk-man

Members absent:

Dr the Hon David LI Kwok-po, GBM, GBS, JP

The Hon Timothy FOK Tsun-ting, GBS, JP

Public officers attending:

Prof Gabriel Matthew LEUNG, JP
Secretary for Food and Health

The Hon Matthew CHEUNG Kin-chung, GBS, JP
Secretary for Labour and Welfare

The Hon Mrs Carrie LAM CHENG Yuet-ngor, JP
Secretary for Development

The Hon Edward YAU Tang-wah, JP
Secretary for the Environment

Mr YAU Shing-mu, JP
Secretary for Transport and Housing

Clerks in attendance:

Ms Pauline NG Man-wah, Secretary General

Mrs Constance LI TSOI Yeuk-lin, Assistant Secretary General (1)

Mrs Percy MA, Assistant Secretary General (Special Duties)

Taking of Legislative Council Oath

Hon Alan LEONG took the Legislative Council Oath.

Before making the Legislative Council Affirmation, Hon LEUNG Kwok-hung attempted to make a speech. The President ordered him to stop. Hon LEUNG Kwok-hung then made the Legislative Council Affirmation.

Hon Tanya CHAN made the Legislative Council Affirmation.

While Hon Albert CHAN was called upon to take the Legislative Council Oath, Hon LEE Cheuk-yan drew the attention of the President to the absence of a quorum. The President directed the Clerk to summon Members to the meeting. A quorum was then present.

Before taking the Legislative Council Oath, Hon Albert CHAN attempted to make a speech. The President ordered him to stop. Hon Albert CHAN then took the Legislative Council Oath. After taking the Oath, Hon Albert CHAN spoke aloud. The President ordered him to return to his seat.

Hon WONG Yuk-man took the Legislative Council Oath. After taking the Oath, Hon WONG Yuk-man spoke aloud. The President ordered him to return to his seat.

Tabling of Papers

The following papers were laid on the table pursuant to Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

<u>Subsidiary Legislation / Instruments</u>	<u>L.N. No.</u>
Electronic Transactions (Exclusion) (Amendment) Order 2010 (gazetted on 14.5.2010)	54/2010

Other Papers

- No. 94 - Report of changes made to the approved Estimates of Expenditure during the fourth quarter of 2009-10
Public Finance Ordinance: Section 8 (published on 14.5.2010)
- No.95 - Kowloon-Canton Railway Corporation Annual Report 2009
(published on 19.5.2010)
- Report No. 10/09-10 of the House Committee on Consideration of Subsidiary Legislation and Other Instruments (published on 13.5.2010)

Questions

1. Hon Paul CHAN asked Question 1.

The Secretary for Labour and Welfare replied.

Seven Members asked supplementary questions. The Secretary for Transport and Housing and the Secretary for Labour and Welfare replied.

2. Hon LEE Wing-tat asked Question 2.

The Secretary for Transport and Housing replied.

Three Members asked supplementary questions and the Secretary for Transport and Housing replied.

3. Hon Fred LI asked Question 3.

The Secretary for Food and Health replied.

Three Members asked supplementary questions and the Secretary for Food and Health replied.

4. Hon LAU Kong-wah asked Question 4.

The Secretary for Transport and Housing replied.

Six Members asked supplementary questions and the Secretary for Transport and Housing replied.

5. Hon Emily LAU asked Question 5.

The Secretary for Transport and Housing replied.

Four Members asked supplementary questions and the Secretary for Transport and Housing replied.

6. Hon KAM Nai-wai asked Question 6.

The Secretary for the Environment replied.

Five Members asked supplementary questions and the Secretary for the Environment replied.

Written replies to Questions 7 to 20 were tabled for Members' information.

Members' Motions

Reviewing occupational safety and health and employees' compensation system

Hon IP Wai-ming moved the following motion and spoke on the motion:

That, in view of the frequent occurrence of industrial accidents in recent years and a number of fatal industrial accidents that happened recently, which is unfortunate for the families, this Council urges that the Government must:

- (a) comprehensively review the policy on occupational safety and health to reverse the existing policy of relying on the trades to exercise self-regulation on occupational safety and health;
- (b) step up regular monitoring and inspection of industrial establishments, impose severe penalties on law-breaking employers, and make public the items in respect of which prosecutions have been instituted by the Labour Department during inspection;
- (c) enact dedicated legislation to provide for the work procedures, safety measures and criminal liabilities for work-at-height activities, so as to reduce the occurrence of accidents involving fall of persons from height, which cause the largest number of fatal cases in the construction industry;
- (d) motivate employers to faithfully shoulder the responsibility for safeguarding employees' occupational safety and health, allocate resources for employees' training, and provide facilities and a work environment that safeguard employees' occupational safety and health;
- (e) stipulate that in the event of occurrence of accidents and occupational diseases in workplaces, including those involving subcontractors and self-employed persons, employers, contractors or persons in charge of the construction sites, etc. have to report such cases to the Government, so as to improve the reporting system for work injuries and occupational diseases, thereby enabling the authorities to obtain more accurate statistics on work injuries and occupational diseases;

- (f) comprehensively review the Employees' Compensation Ordinance, including the inclusion of mental impairment under the category of injury in Schedule 1 and the classification of repetitive strain injury as a prescribed occupational disease under Schedule 2, so as to provide more comprehensive protection for employees who suffer work-related mental disorders and physical injuries; and apart from providing employees with financial compensation, improve the mechanisms for preventing work injuries and occupational diseases as well as rehabilitation, so as to assist the recovery of injured employees and their reintegration into the society; and
- (g) set up a 'central employees' compensation fund' to centralize the management of work injuries, which is currently undertaken in a fragmented manner, to provide employees with a comprehensive compensation system.

While Hon IP Wai-ming was speaking, the President left the chair at 1:32 pm temporarily and the President's Deputy, Hon Miriam LAU, took the chair.

Question on Hon IP Wai-ming's motion proposed.

The President's Deputy stated that Hon LEE Cheuk-yan would move an amendment to the motion. In accordance with the Rules of Procedure, the motion and the amendment would be debated together in a joint debate.

Hon LEE Cheuk-yan moved the following amendment to Hon IP Wai-ming's motion and spoke on the motion and the amendment:

To delete "in view of" after "That," and substitute with "given"; to delete "recent years" after "industrial accidents in" and substitute with "Hong Kong over the years"; to add "and amend" after "(a) comprehensively review"; to delete "to reverse the existing policy of relying on the trades to exercise self-regulation on occupational safety and health" after "policy on occupational safety and health" and substitute with ", and the amendments to be made to the relevant policy include increasing the penalties imposed on law-breaking employers, requiring developers to take responsibility for works safety at construction sites, requiring developers to designate a certain percentage of the works cost as the 'works safety cost', tightening the safety standard stipulated in existing relevant legislation, and formulating a comprehensive policy on safety and health education, etc."; to delete "items" after "make public the" and substitute with "list of employers"; to delete "which" after "in respect of" and substitute with "whom"; to add "and those who are convicted" after "during inspection"; to add "a substantial increase of the statutory amount of compensation, a substantial increase of the employees' monthly income for calculating the amount of compensation, which is currently capped at \$21,000, the inclusion of self-employed persons and all employees who sustain injuries when travelling to and from work under the coverage of the Ordinance," after "Employees' Compensation Ordinance, including"; to add "back pain and" after "classification of"; to delete "a" after

“repetitive strain injury as”; to delete “disease” after “prescribed occupational” and substitute with “diseases”; to add “including the establishment of a ‘rehabilitation hospital for injuries and diseases caused by occupational accidents’ to provide specialized medical and rehabilitation services to those suffering injuries and diseases caused by occupational accidents,” after “rehabilitation,”; to delete “and” after “society,”; and to add “; and (h) designate 28 April as the Work Injury Memorial Day and erect monuments, commemorative installations or plaques at prominent places in urban areas to commemorate the contribution of victims of occupational injuries to the prosperity of Hong Kong” immediately before the full stop.

Question on Hon LEE Cheuk-yan’s amendment to Hon IP Wai-ming’s motion proposed.

The Secretary for Labour and Welfare spoke on the motion and the amendment.

Five Members and Hon Tommy CHEUNG spoke on the motion and the amendment.

At 2:52 pm, while Hon Tommy CHEUNG was speaking, the President resumed the chair.

Eleven other Members spoke on the motion and the amendment.

Hon IP Wai-ming spoke on the amendment.

The Secretary for Labour and Welfare spoke again.

Question on Hon LEE Cheuk-yan’s amendment to Hon IP Wai-ming’s motion put.

Hon LEE Cheuk-yan claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 22 were present, six were in favour of the amendment, seven against it and nine abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 26 were present, 19 were in favour of the amendment, two against it and four abstained (voting record in **Appendix I**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was negatived.

Hon IP Wai-ming replied.

Question on Hon IP Wai-ming’s motion put.

Hon Andrew LEUNG claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 22 were present, nine were in favour of the motion, one against it and 12 abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 26 were present, 24 were in favour of the motion and one abstained (voting record in **Appendix II**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the motion was negatived.

After the President had announced the voting result, Hon Albert CHAN stood up and spoke aloud. The President ordered him to leave the Chamber immediately. Hon Albert CHAN continued to speak aloud while leaving the Chamber.

Concern about the quality and regulation of proprietary Chinese medicines

Dr Hon Joseph LEE moved the following motion and spoke on the motion:

That some proprietary Chinese medicines are recently found to contain ingredients of forbidden drugs and toxic substances, arousing the concern of various sectors and, at the same time, exposing the loopholes in the Government's policy on Chinese medicine as well as the deficiencies of its regulatory system, which have led to problems in the registration system for proprietary Chinese medicines at the present stage and the fact that the quality of proprietary Chinese medicines available on the market cannot be assured, thus posing a threat to the life and health of the public; in view of this, this Council urges that the Government must expeditiously improve the policy on Chinese medicine, strengthen regulation and ensure the quality and safety of proprietary Chinese medicines available on the market, so as to safeguard public health.

Question on Dr Hon Joseph LEE's motion proposed.

The President stated that two Members would move amendments to the motion. In accordance with the Rules of Procedure, the motion and the two amendments would be debated together in a joint debate.

Dr Hon PAN Pey-chyou and Hon WONG Ting-kwong, who would move amendments, spoke on the motion and the amendments.

The Secretary for Food and Health spoke on the motion and the amendments.

Ten Members spoke on the motion and the amendments.

Dr Hon Joseph LEE spoke on the amendments.

The Secretary for Food and Health spoke again.

Dr Hon PAN Pey-chyou moved the following amendment to Dr Hon Joseph LEE's motion:

To add “, given that recently” after “That”; to delete “recently” after “Chinese medicines are”; to add “and hence have to be recalled from the market” after “toxic substances”; to delete “; in view of this” after “the public”; and to add “; and the Government, while exercising regulation, also has the responsibility to provide support for the trade, including considering the establishment of a ‘committee on the development of Chinese medicine’ to promote long-term development of the Chinese medicine trade in Hong Kong, thereby enabling the trade to upgrade its quality and enhance its self-regulation on the safety of proprietary Chinese medicines” immediately before the full stop.

Question on Dr Hon PAN Pey-chyou's amendment to Dr Hon Joseph LEE's motion proposed, put and agreed to.

As Dr Hon PAN Pey-chyou's amendment had been passed, the President granted leave for Hon WONG Ting-kwong to revise the terms of his amendment.

Hon WONG Ting-kwong moved the following further amendment to Dr Hon Joseph LEE's motion as amended by Dr Hon PAN Pey-chyou:

To add “; this Council also urges the Government to allocate more resources to support the trade in conducting pharmaceutical product testing and research and development, and assist local manufacturers of proprietary Chinese medicines in attaining the standard of the ‘Good Manufacturing Practice in respect of Proprietary Chinese Medicines’ as soon as possible, so as to promote the development of the proprietary Chinese medicine trade in Hong Kong” immediately before the full stop.

Question on Hon WONG Ting-kwong's amendment to Dr Hon Joseph LEE's motion as amended by Dr Hon PAN Pey-chyou proposed and put.

Hon Andrew CHENG claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 21 were present, 18 were in favour of the amendment and three abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 22 were present, seven were in favour of the amendment and 14 abstained (voting record in **Appendix III**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was negatived.

Dr Hon Joseph LEE replied.

Question on Dr Hon Joseph LEE's motion as amended by Dr Hon PAN Pey-chyou put and agreed to.

Next meeting

The President declared that the next meeting of the Council would be held on 26 May 2010 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 6:53 pm.

(Jasper TSANG Yok-sing)
President
21 June 2010

Council Chamber
Hong Kong

投票 VOTE: 1
 日期 DATE: 19/05/2010
 時間 TIME: 04:38:22 下午pm

動議 MOTION: 李卓人議員對葉偉明議員的「檢討職業安全健康及僱員補償制度」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON LEE CHEUK-YAN TO HON IP WAI-MING'S MOTION ON
 "REVIEWING OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH AND EMPLOYEES' COMPENSATION
 SYSTEM"

動議人 MOVED BY: 李卓人LEE Cheuk-yan

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	26	
投票 Vote	22	25	
贊成 Yes	6	19	
反對 No	7	2	
棄權 Abstain	9	4	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	棄權 ABSTAIN
黃容根 WONG Yung-kan	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	
方剛 Vincent FANG	棄權 ABSTAIN	王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	張學明 CHEUNG Hok-ming	棄權 ABSTAIN
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong	棄權 ABSTAIN	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	棄權 ABSTAIN
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	棄權 ABSTAIN
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	棄權 ABSTAIN	LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 2
日期 DATE: 19/05/2010
時間 TIME: 04:44:31 下午pm

動議 MOTION: 「檢討職業安全健康及僱員補償制度」議案
MOTION ON "REVIEWING OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH AND EMPLOYEES' COMPENSATION SYSTEM"

動議人 MOVED BY: 葉偉明 IP Wai-ming

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	26	
投票 Vote	22	25	
贊成 Yes	9	24	
反對 No	1	0	
棄權 Abstain	12	1	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	棄權 ABSTAIN	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	棄權 ABSTAIN	譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	
方剛 Vincent FANG	棄權 ABSTAIN	王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	棄權 ABSTAIN	Starry LEE	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	棄權 ABSTAIN	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	棄權 ABSTAIN
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM	棄權 ABSTAIN	黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 3
日期 DATE: 19/05/2010
時間 TIME: 06:52:07 下午pm

動議 MOTION: 黃定光議員對李國麟議員就「關注中成藥質素及監管問題」所提，經潘佩璆議員修正的議案，作出的修正案
AMENDMENT BY HON WONG TING-KWONG TO DR HON JOSEPH LEE'S MOTION ON "CONCERN ABOUT THE QUALITY AND REGULATION OF PROPRIETARY CHINESE MEDICINES" AS AMENDED BY DR HON PAN PEY-CHYU

動議人 MOVED BY: 黃定光 WONG Ting-kwong

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	22	
投票 Vote	21	21	
贊成 Yes	18	7	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	3	14	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO		曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	棄權 ABSTAIN
吳靄儀 Dr Margaret NG	棄權 ABSTAIN	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	棄權 ABSTAIN
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	涂謹申 James TO	棄權 ABSTAIN
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	棄權 ABSTAIN
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	棄權 ABSTAIN
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	棄權 ABSTAIN
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	棄權 ABSTAIN
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	棄權 ABSTAIN
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	張學明 CHEUNG Hok-ming	
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	棄權 ABSTAIN
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	甘乃威 KAM Nai-wai	棄權 ABSTAIN
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	棄權 ABSTAIN
劉秀成 Prof Patrick LAU	贊成 YES	李慧琼 Starry LEE	
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	棄權 ABSTAIN
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	棄權 ABSTAIN	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	棄權 ABSTAIN
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	棄權 ABSTAIN
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM	贊成 YES	黃毓民 WONG Yuk-man	

秘書 CLERK